

La maison grise

Text by *Gaston Arman de Caillavet* (1869-1919) and *Robert de Flers* (1872-1927)
Set by *André Messager* (1853-1929)

J'aimais	la	vieille	maison	grise
[ʒɛ.mɛ]	la	vjɛ.jø	mɛ.zõ	gri.zə]
I-loved	the	old	house	gray
(I loved the old gray house)				

Où	j'ai	grandi	près	du	foyer
[u]	ʒɛ	grã.di	pʁε	dy	fwa.je]
where	I-had	grown-up	near	the	hearth

Les jours y coulaient sans surprise
Sous les branches du vieux noyer.

Les choses m'y sont familières
Elle m'accueillaient doucement
Et dans leurs réseaux, le lierres
Enlaçaient mon âme d'enfant.

Hélas! mon âme s'est reprise,
D'autre pensers m'ont envahi
Déjà s'efface dans l'oubli
Ma pauvre vieille maison grise!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

